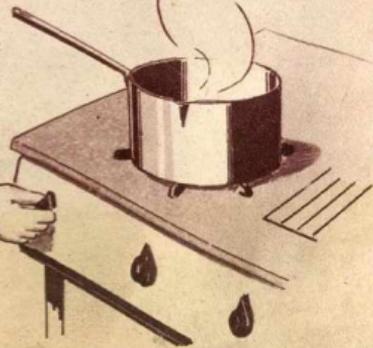
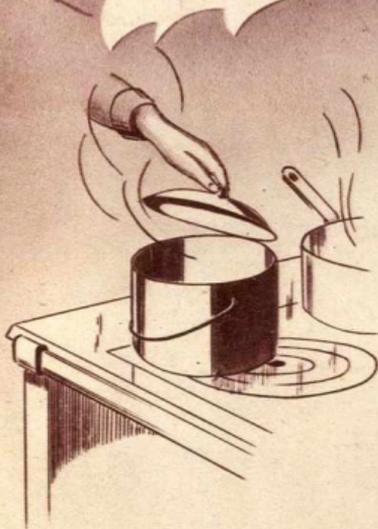


JANVIER 1939
Fascicule annulant les précédents



*Société du Familistère
de GUISE*
R. RABAUX et C^{ie}
USINE à GUISE (Aisne)
R. C. VERVINS N° 5

GODIN



APPAREILS DE VENTE COURANTE
EN VENTE :

Les prix indiqués étant variables, en hausse comme en baisse,
il importe de se renseigner près de l'intermédiaire vendeur.

NOTE IMPORTANTE

Les gravures du présent fascicule sont la reproduction aussi fidèle que possible des appareils décrits. Nous déclinons toute responsabilité à ce sujet si, par suite de modifications ou d'améliorations, ces appareils différaient des gravures par quelques détails. Les capacités de chauffe indiquées ne sont qu'approximatives et ne peuvent, en aucun cas, nous engager.

Pour plus amples renseignements, consulter notre Album Général N° 7 et pour les prix détaillés le Tarif Général en vigueur.

Pour les cuisinières, poêles et cuisinières mixtes, les prix ci-après sont donnés avec garnitures nickelées. Sur demande, avec garnitures chromées moyennant supplément.

CUISINE
CUISINIÈRES EN FONTE (1^{re} SÉRIE)



Marque déposée



N° 53

Cuisinière-buffet en fonte, sans chaudière, avec charbonnière. Foyer rond au charbon pour cuisson et chauffage à feu continu.

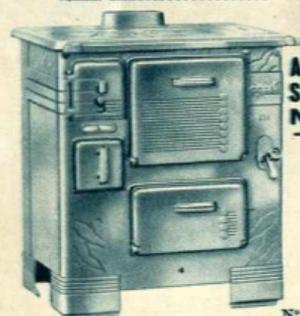
Coups : 0,600 x 0,550. Dessus : 0,800 x 0,520.
Poids approximatif d'expédition..... K^{gr} 230

PRIX : Email couleur Fr. 1.555. »
— Email marbré..... Fr. 1.735. »

Cuisinière-buffet en fonte, sans chaudière, avec charbonnière. Foyer rond au charbon pour cuisson et chauffage à feu continu, ou foyer mixte.

Coups : 0,740 x 0,520. Dessus : 0,675 x 0,450.
Poids approximatif d'expédition..... K^{gr} 270

PRIX : Email couleur Fr. 1.815. »
— Email marbré..... Fr. 2.015. »



ARTICLE SPÉCIAL NOUVEAUTÉ

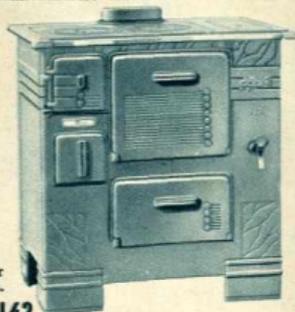
N° 141

Largeur : 0,700, 0,750, 0,800. Profondeur : 0,500.
Poids approximatif d'expédition..... K^{gr} 145

PRIX : Devanture et côtés email couleur Fr. 995. »
— — — — — et côtés email marbré Fr. 1.100. »

Suppl^t: Dessus granit } — 0^m80 Fr. 35. »
— Galerie de devant chromée Fr. 12. »
— pour dessus de 0^m80..... Fr. 30. »
Moins-value pour dessus de 0^m70..... Fr. 30. »

(Voir page 3, la même cuisinière sans chaudière.)



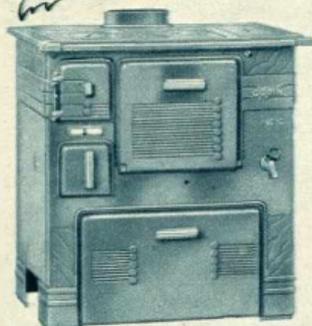
N° 142

Largeur : 0,750 ou 0,800. Profondeur : 0,510.
Poids approximatif d'expédition..... K^{gr} 260

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr. 910. »
— Devanture seule émaillée..... Fr. 1.000. »
— — — — — et côtés émaillés Fr. 1.210. »

Suppl^t: Dessus granit } — dessus de 0^m75 Fr. 60. »
— — — — — 0^m80 Fr. 75. »
— — — — — 0^m80 Fr. 37. »
— Galerie devant et garnitures chromées Fr. 30. »
— Dessus de 0^m80..... Fr. 33. »

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



NOUVEAUTÉ

Cuisinière fonte, avec chaudière et charbonnière. Foyer ovale à houille ou mixte houille et bois.

Largeur : 0,750 ou 0,800. Profondeur : 0,510.

	N°	142^c
Poids approximatif d'expédition	K ^{gr}	166
PRIX : Fonte ordinaire	Fr.	945. »
— Devanture seule émaillée	Fr.	1.125. »
— — et côtés émaillés	Fr.	1.255. »
Supplément : Dessus granité	Fr.	60. »
— — — — —	Fr.	75. »
— — — — —	Fr.	27. »
— — — — —	Fr.	30. »
— — — — —	Fr.	33. »

Cuisinière fonte, avec chaudière et socle. Foyer ovale à houille ou mixte houille et bois.

N°	142^b
Largeur : 0,750 ou 0,800. Profondeur : 0,510.	
Poids approximatif d'expédition	K ^{gr} 172
PRIX : Fonte ordinaire	Fr. 935. »
— Devanture seule émaillée	Fr. 1.110. »
— — et côtés émaillés	Fr. 1.245. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 60. »
— — — — —	Fr. 75. »
— — — — —	Fr. 27. »
— — — — —	Fr. 30. »
— — — — —	Fr. 33. »

ARTICLE SPÉCIAL NOUVEAUTÉ

Cuisinière fonte sans chaudière. Foyer ovale à houille ou mixte houille et bois.

Largeur : 0,700, 0,750. Profondeur : 0,500.	N°	151
Poids approximatif d'expédition	K ^{gr}	140
PRIX : Devanture et côtés émail couleur	Fr.	915. »
Supplément : Galerie de devant chromée	Fr.	12. »
— — — — —	Fr.	60. »
Moins-value : Dessus de 0,700.	Fr.	30. »

(Voir page 2, la même cuisinière avec chaudière)



Cuisinières en fonte, foyer rond au charbon, sans chaudière.

N°	178^c	179^c	180^c
Largeur	0,680	0,725	0,765
Profondeur	0,450	0,470	0,495
Poids approx. d'expédition	K ^{gr} 72	83	88
PRIX : Devanture émaillée	Fr. 525. »	610. »	690. »
Devanture et côtés émaillés	Fr. 605. »	670. »	735. »



(Au type, galerie devant fonte.)

Cuisinières triangulaires en fonte, foyer rond au charbon, sans chaudière.

N°	2298	2299	2300	2301
Largeur	0,475	0,510	0,550	0,585
Profondeur	0,395	0,420	0,460	0,475
Poids approx. d'exp.	K ^{gr} 31	33	40	46

PRIX :
Fonte ordinaire..... Fr. 180. » 210. » 240. » 270. »





Cuisinières fonte. Foyer mixte bois et charbon ou foyer ovale, avec chaudière. N°

	Sans étuve		Avec étuve	
N°	416	417	419	420

Largeur
Profondeur
Poids approx. d'expéd. K⁰⁰

0,650	0,730	0,650	0,730
0,405	0,310	0,405	0,310
85	75	115	115

	N° 416	417	419	420
PRIX : Devanture émaillée ... et côtés ém.	Fr. 670.	820.	790.	990.
Suppl ^{ts} : Dessus granité	Fr. 720.	895.	860.	1120.
Porte à rôtir (420 seul) Fr.	80.	60.	60.	60.
Galerie de devant et garnitures chromées.	Fr. 30.	20.	20.	20.
Barre contour. nick. remplaçant galerie devant (417 et 420). Fr.		85.		85.



Petite Cuisinière en fonte à feu continu et feu intermittent. Couvercle fonte relevable, découvrant les tampons du dessous.

Marque "PARISSETTE"

N°	426
Largeur : 0,595. Profondeur : 0,325. Hauteur : 0,550.	
Poids approximatif d'expédition K ⁰⁰	97
PRIX : Email céramique	Fr. 790.
Supplément : Dessus granité	Fr. 48.
— Plaque de parquet	Fr. 106.
— Four émaillé granité (plaque à trous et assemblée porte de four)	Fr. 27.
— Four émaillé entièrement	Fr. 44.

Au type, sans plaque de parquet

PROVENCIA

Marque déposée

Vue avec pieds meubles
Poignées fonte (Type)



Cuisinières fonte, avec ou sans chaudière. Foyer mixte ou foyer ovale.

N°	Avec chaudière				Sans chaudière	
	442	443	444	543	544	
Largeur du dessus	0,600 ou 0,650	0,700 ou 0,750	0,800 ou 0,850	0,700 ou 0,750	0,820	
Profondeur	0,470	0,530	0,530	0,500	0,530	
Poids approximatif d'expédition K ⁰⁰	135	157	170	144	166	
PRIX : Devanture et côtés émaillée	Fr. 1.065.	1.190.	1.225.	1.100.	1.225.	
Supplément : Dessus granité	Fr. 80.	60.	75.	60.	75.	
— Barre contourante nickelée ou chromée (dessus étuvé seulement)	Fr. 27.	33.	33.	33.		
— Porte à rôtir (foyer mixte seulement)	Fr. 88.					
—	Fr. 20.					

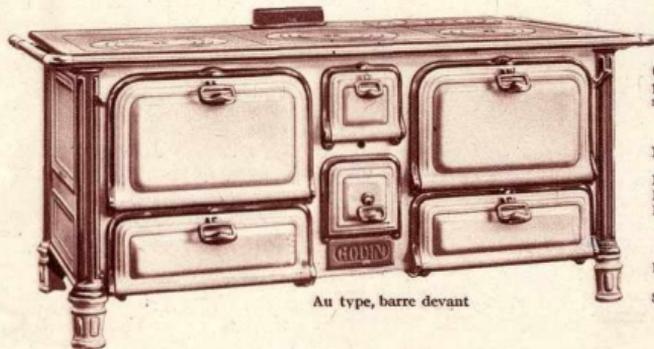
Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



Au type, barre devant

Cuisinières en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, porte de four et porte à rôtir à ressort, grande étuve avec porte à ressort, chaudière.

N ^{os}	628	629
Largeur.....	0,650	0,680
Profondeur.....	0,630	0,680
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 195	210
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.460. »	1.610. »
— : Façade et côtés émaillés.....	Fr. 1.630. »	1.790. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 130. »	130. »
— pour barre contourante.....	Fr. 80. »	



Au type, barre devant

Cuisinières au charbon, fonte émaillée, portes à ressort, avec chaudière, fours spacieux. (Recommandées pour pensions, hôtels, restaurants).

N ^{os}	749	750
Largeur.....	1,490	1,750
Profondeur.....	0,720	0,850
Poids appr. d'expédit. K ^{os}	506	653
PRIX : Faç. et côtés émaillés..	Fr. 6.200. »	7.455. »
Supp. barre contourante nickelée.	Fr. 215. »	215. »

Vue avec pieds meublés



Cuisinières en fonte "Colinette Luxe", portes de four et d'étuve à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.

Au type, barre devant, pieds ordinaires

Vue avec pieds ordinaires



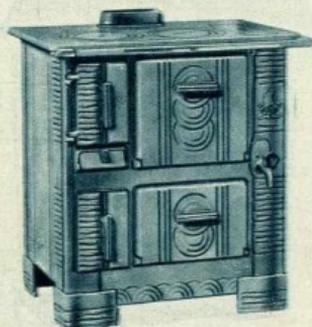
N ^{os}	Avec chaudière			Sans chaudière	
	754	755	756	765	766
Largeur.....	0,700	0,800	0,900	0,725	0,820
Profondeur.....	0,520	0,580	0,640	0,580	0,640
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 142	170	200	143	187
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr. 1.320. »	1.405. »	1.585. »	1.270. »	1.425. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 60. »	75. »	75. »	60. »	75. »
— pour barre contourante nick. Fr. 65. »	Supplément pour porte à rôtir (cuisinières à foyer mixte). Fr. 27. »				
— pour four émaillé granité (plaque à trous et semelle porte four).....	Fr. 27. »				
— pour four émaillé granité entièrement ainsi que la semelle porte d'étuve.....	Fr. 62. »				

Les N^{os} 756 et 766 possèdent un foyer combiné, bois et charbon, breveté S. G. D. G.

Cuisinières en fonte, portes de four et d'étau à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.



Marque déposée

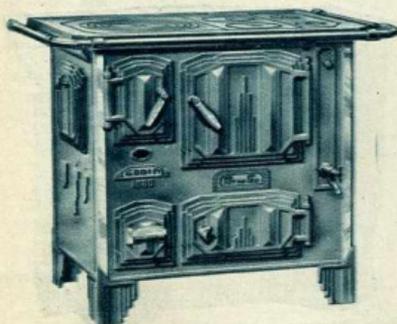


Numéros	avec chaudière		
	827	828	829
Largeur du dessus	0,600	0,700	0,820
Profondeur	ou 0,650	ou 0,750	ou 0,870
Poids approx. d'expéd. K ^m	145	157	170
PRIX :			
Façade et côtés émaillés. Fr.	1.046. »	1.190. »	1.325. »
Supplément pour :			
Dessus granité	Fr. 60. »	60. »	75. »
— chargé	Fr. 27. »	33. »	33. »
Barre contour. nick. ou chrom. (des. chargé seul) Fr.	88. »		
Porte à rôtir (foyer mixte seul)	Fr. 20. »		

Numéros	sans chaudière		
	837	838	839
Largeur du dessus	0,600	0,700	0,820
Profondeur	ou 0,650	ou 0,750	—
Poids approx. d'expéd. K ^m	135	150	163
PRIX :			
Façade et côtés émaillés. Fr.	970. »	1.100. »	1.235. »
Supplément pour :			
Dessus granité	Fr. 60. »	60. »	75. »
— chargé	Fr. 27. »	33. »	
Barre contour. nick. ou chrom. (des. chargé seul) Fr.	88. »		
Porte à rôtir (foyer mixte seul)	Fr. 20. »		



Marque déposée



Type, barre devant, sans porte à rôtir

Cuisinières en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, avec chaudière
Portes ouvrantes.

N ^o	1079	1080
Largeur	0,750	0,850
Profondeur	0,530	0,570
Poids approximatif d'expédition	K ^m 178	203
PRIX: façade et côtés émaillés	Fr. 1.460. »	1.540. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 100. »	135. »
— — barre contour. nickelée	Fr. 88. »	88. »
Numéros	1081	1082
Largeur	0,930	1,030
Profondeur	0,620	0,650
Poids approximatif d'expédition	K ^m 248	280
PRIX: façade et côtés émaillés	Fr. 1.710. »	1.870. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 125. »	220. »
— — barre contour. nickelée	Fr. 88. »	88. »

Avec foyer mixte et porte à rôtir, sans changement de prix.

Fourneaux bourgeois, en fonte, foyer pot ovale.
2 fours à portes à ressort, 2 étuves.

N ^o	Sans chaudière		Avec chaudière
	1119 ^a	1119	1119
Largeur.....	1,140	1,140	1,140
Profondeur.....	0,625	0,625	0,625
Poids approximatif d'expédition K ^o	280	288	288
PRIX : Façade et côtés émaillés	Fr. 2.225.	» 2.415.	»
Supplément, barre contournante.....	Fr. 88.	»	»
— foyer mixte.....	Fr. 30.	»	»
— pour dessus granité.....	Fr. 220.	»	»

Cuisinières en fonte, dites de Campagne, avec chaudière,
foyer mixte, avec ou sans porte à rôtir.

N ^o	1124	1125	1126
Largeur.....	0,850	0,930	1,050
Profondeur.....	0,700	0,725	0,725
Poids approx. d'expédit. K ^o	265	295	315
PRIX : Fonte ordinaire.	Fr. 1.160.	» 1.285.	» 1.420.
— Dev. seule ém.	Fr. 1.500.	» 1.635.	» 1.820.
— Dev., côtés ém.	Fr. 1.700.	» 1.875.	» 2.045.
Suppl ^r : Dessus granité Fr.	135.	» 135.	» 220.
— Chaudière exhaussée, collerette et couvercle cuivre nickelé ou chromé Fr.	75.	»	»
— Barre contournante nickel. ou chrom. Fr.	92.	»	»

Modèles sans chaudière N^o **1124^s** **1125^s** **1126^s**
NOUVEAUTÉ

Mêmes dim. que 1124 à 1126)

Poids approx. expédition K ^o	260	280	308
PRIX : Fonte ordinaire	Fr. 1.070.	» 1.190.	» 1.315.
— Devant, seule ém.	Fr. 1.410.	» 1.570.	» 1.725.
— Dev. et côtés ém.	Fr. 1.610.	» 1.780.	» 1.940.
Suppl ^r : Dessus granité Fr.	135.	» 135.	» 220.
— barre contournante nickel. ou chrom.	Fr. 92.	» 92.	» 92.

Modèles avec chaudière et bouilleur pour distribution d'eau chaude. (Mêmes dimensions).

N ^o	1124 ^B	1125 ^B	1126 ^B
Poids approx. d'expédit. K ^o	—	—	—
PRIX : Fonte ordinaire.	Fr. 1.560.	» 1.675.	» 1.810.
— Dev. seule ém.	Fr. 1.890.	» 2.055.	» 2.220.
— Dev., côtés ém.	Fr. 2.090.	» 2.265.	» 2.435.

Mêmes suppléments que les 1124 à 1126.

Modèles sans chaudière, avec bouilleur pour distribution d'eau chaude. (Mêmes dimensions).

NOUVEAUTÉ

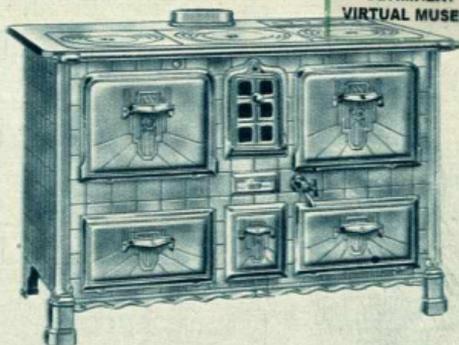
Numéros.....	1124 ^{RS}	1125 ^{RS}	1126 ^{RS}
Poids approx. expédition K ^o	—	—	—
PRIX : Fonte ordinaire.	Fr. 1.460.	» 1.580.	» 1.705.
— Devant, seule ém.	Fr. 1.800.	» 1.960.	» 2.115.
— Dev. et côtés ém.	Fr. 2.000.	» 2.170.	» 2.330.

Mêmes suppléments que les 1124 à 1126.

Cuisinières en fonte, avec chaudière. Foyer mixte, foyer pot ovale ou foyer combiné. Portes ouvrantes.

NOUVEAUTÉ

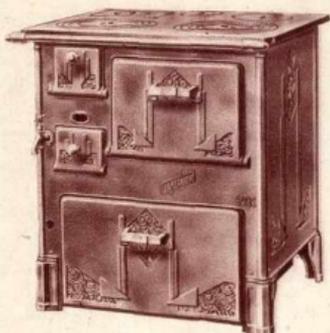
N ^o	1129	1130
Largeur.....	0,750	0,850
Profondeur.....	0,530	0,570
Poids approximatif d'expédition K ^o	—	200
PRIX : Façade et côtés émaillés Fr.	1.350.	» 1.450.
Supplément pour :		
Dessus granité.....	Fr. 100.	» 135.
Garnitures chromées.....	Fr. 52.	»
Chaudière exhaussée, collerette et couvercle cuivre nickelé ..	Fr. 48.	»
Chaudière exhaussée, collerette et couvercle cuivre chromé ..	Fr. 55.	»



Type, barre devant, chaudière affleurante



Type sans porte à rôtir



Cuisinières "Parisette",
en fonte, foyer rond à houille,
avec chaudière et charbonnière,
porte de four à ressort.



Marque
déposée

N ^{os}		1153	1154
Largeur.....		0,660	0,730
Profondeur.....		0,525	0,570
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	135	160
PRIX : fonte ordinaire.....	Fr.	990. »	1.075. »
— Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.325. »	1.410. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	100. »	100. »
— barre contournante nickelée..	Fr.	83. »	83. »



Vue d'une cuisinière N^{os} 1215 à 1218



Type, barre devant

Vue d'une cuisinière N^{os} 1208 à 1210

Cuisinières en fonte
foyer ovale à houille

1 four, 1 étuve avec portes à ressort,
sans chaudière

2 fours, 2 étuves avec portes à ressort.
sans chaudière

N ^{os}	1 four, 1 étuve avec portes à ressort, sans chaudière						2 fours, 2 étuves avec portes à ressort. sans chaudière							
	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222
Largeur.....	0,720	0,790	0,910	0,820	0,880	1,020	1,010	1,080	1,200	1,340	1,010	1,080	1,200	1,340
Profondeur.....	0,570	0,600	0,685	0,570	0,600	0,685	0,640	0,660	0,700	0,760	0,640	0,660	0,700	0,760
Poids approximatif d'expédition... K ^{os}	149	163	185	167	185	215	225	245	275	310	230	240	285	340
PRIX : Émaillées. Fr.	1170 »	1220 »	1400 »	1380 »	1430 »	1620 »	1800 »	2130 »	2450 »	2785 »	2000 »	2235 »	2660 »	3000 »
Supplément pour dessus granité.. Fr.	100 »	135 »	135 »	135 »	135 »	135 »	135 »	220 »	220 »	220 »	185 »	220 »	220 »	220 »
Supplément barre contournante nickelée.....						Fr. 88 »								Fr. 33 »

Modèles avec bouilleur pour distribution d'eau chaude.....

Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	227	253	281
PRIX : Émaillées.....	Fr.	2360 »	2785 »	3610 »

Mêmes suppléments que les 1215, 1216 et 1218.

Cuisinières en fonte, avec chaudière. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus étroit ou élargi. Barres semi-contourantes, tube ovalisé, et pour la 1251 seulement: foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous.

N°	1249	1250	1251
Largeur du dessus.....	0,630 ou 0,650	0,730 ou 0,800	0,830 ou 0,900
Profondeur du dessus.....	0,450	0,510	0,560
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m 150	100	215
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 915	1.065	1.135
— Devanture seule émaillée.....	Fr. 1.050	1.220	1.290
— — et côtés émaillés.....	Fr. 1.125	1.315	1.410
Supplément pour dessus granité (étroit).....	Fr. 60	60	75
— — — (élargi).....	Fr. 60	75	75
— — — élargi.....	Fr. 27	33	33

Modèle avec chaudière et bouilleur pour distribution d'eau chaude.
(Mêmes dimensions que le 1251).

N°	1251 ^B
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m —
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 1.845
— Devanture seule émaillée.....	Fr. 1.900
— — et côtés émaillés.....	Fr. 1.920



Type, barres semi-contourantes, tube ovalisé

Cuisinières en fonte sans chaudière, avec étuve. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus étroit ou élargi. Barres semi-contourantes, tube ovalisé, et pour la 1261 seulement: foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous.

N°	1259	1260	1261
Largeur du dessus.....	0,620 ou 0,630	0,730 ou 0,800	0,830 ou 0,900
Profondeur du dessus.....	0,450	0,510	0,560
Poids approximatif d'expéd.....	K ^m 150	100	215
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 825	980	1.045
— Devant. seule émail. Fr.....	970	1.135	1.200
— — et côtés ém. Fr.....	1.045	1.220	1.320
Suppl ^l p ^l des. granit. (étroit).....	Fr. 60	60	75
— — — (élargi).....	Fr. 60	75	75
— — — élargi.....	Fr. 27	33	33

Modèle sans chaudière, avec bouilleur pour distribution d'eau chaude
(Mêmes dimensions que le 1261).

N°	1261 ^B
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m —
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 1.555
— Devant et côtés ém. Fr.....	Fr. 1.710
— Devant et côtés ém. Fr.....	Fr. 1.820

Mêmes suppléments que la 1261.

Cuisinières en fonte avec chaudière et charbonnière. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus étroit ou élargi. Barres semi-contourantes, tube ovalisé, et pour la 1251 c. seulement: foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous.

N°	1250 ^C	1251 ^C
Largeur du dessus.....	0,750 ou 0,800	0,850 ou 0,900
Profondeur du dessus.....	0,510	0,560
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m 202	220
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 1.095	1.175
— Devanture seule émaillée.....	Fr. 1.200	1.245
— — et côtés émaillés.....	Fr. 1.355	1.465
Suppl ^l pour dessus granité (étroit).....	Fr. 60	75
— — — (élargi).....	Fr. 75	75
— — — élargi.....	Fr. 33	33

Modèle avec chaudière et bouilleur pour distribution d'eau chaude
(Mêmes dimensions que le 1251).

N°	1251 ^B
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m —
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr. 1.685

PRIX : Devanture seule émail. Fr. 1.855
— — et côtés ém. Fr. 1.975
Mêmes suppléments que la 1251 c



Cuisinière en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, chaudière et charbonnière.

N°	1419
Largeur.....	0,630
Profondeur.....	0,495
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m 125
PRIX : Façade émail chromique.....	Fr. 965
— Façade et côtés émail chromique.....	Fr. 1.070
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 60

CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE (SÉRIE I BIS)

NOTA. — Toutes les cuisinières de la série Abacienne, sauf la 530, peuvent être livrées avec cadres larges aux portes. Dans ce cas, elles portent l'indica L. (Exemple : 532 L.). Seules les 534 et 536 ne portent pas l'indica L., car, destinées avec encadrements larges aux portes, elles se combinent avec les 546 et 550.



NOUVEAUTÉ

Cuisinière abacienne tôle et fonte. Foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, sans étuve.

Sans bassin. Dessus poli fin. Barre devant. Porte de four à ressort. Pieds bronzés argent.

Dessus : Largeur : 0,820. Profondeur : 0,555.

Numéro	530
Poids approximatif d'expédition ..	K ⁰⁰ 130
PRIX : Devanture et côtés émaillés ..	Fr. 1.100. »
Supplément pour :	
Pieds nickelés	Fr. 45. »
— chromés	Fr. 50. »
Bassin plat cuivre nickelé ou chromé ..	Fr. 120. »
Dessus granité	Fr. 135. »
Chromage des parties nickelées ..	Fr. 65. »

Cuisinières abaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, sans étuve.

Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contournante. Porte four à ressort.

Foyer à gauche	N ⁰ 532	534	536
Foyer à droite	N ⁰ 532 ^b	534 ^b	536 ^b
Largeur avec barre	0,945	1,030	1,120
Profondeur	0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition ..	K ⁰⁰ 122	140	168
PRIX : Devant et côtés émaillés ..	Fr. 1.255. »	1.350. »	1.490. »
Supplément pour dessus granité ..	Fr. 135. »	135. »	135. »
— — foyer en fonte	Fr. 105. »		
— — charbonnière	Fr. 135. »		
— — chromage des parties nickelées ..	Fr. 83. »		
Moins-value p ^r suppression du bassin ..	Fr. 120. »		



Type sans charbonnière.

Cuisinières abaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres larges aux portes, sans étuve.

Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contournante. Porte four à ressort.

Foyer à gauche	N ⁰ 545
Foyer à droite	N ⁰ 545 ^b
Largeur avec barre	1,030
Profondeur	0,585
Poids approximatif d'expédition ..	K ⁰⁰ 150
PRIX : Façade et côtés émaillés ..	Fr. 1.350. »
Supplément pour charbonnière comme ci-dessus ..	Fr. 135. »
— — foyer en fonte	Fr. 105. »
— — dessus granité	Fr. 135. »
— — chromage des parties nickelées ..	Fr. 102. »
Moins-value p ^r suppression du bassin ..	Fr. 120. »



Type chaude à robinet.



Cuisinières alabastrines, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, avec four et étuve. Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

Sans charbonnière, foyer à gauche.	N ^{os}	533	535	537
— foyer à droite.	N ^{os}	533 ^a	535 ^a	537 ^a
Largeur avec barre.....		0,945	1,030	1,120
Profondeur.....		0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	136	153	181
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.405. »	1.825. »	1.805. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	135. »	135. »	135. »
— — foyer en fonte.....			Fr. 105. »	
— — chromage des parties nickelées.....			Fr. 102. »	
Moins-value pour suppression du bassin.....			Fr. 120. »	

Avec charbonnière, foyer à gauche.	N ^{os}	533 ^c	535 ^c	537 ^c
— foyer à droite.	N ^{os}	533 ^{bc}	535 ^{bc}	537 ^{bc}
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	146	170	195
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.825. »	1.755. »	1.935. »

Mêmes dimensions. Mêmes suppléments que ci-dessus.



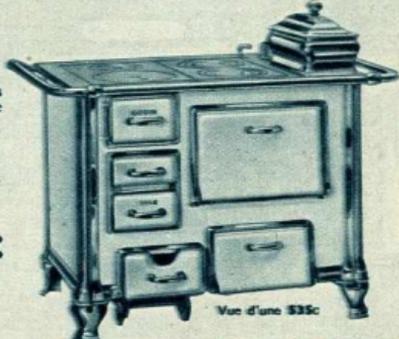
Au type, sans décor

Cuisinières alabastrines, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, avec four et étuve, chaudière fonte, à robinet. Toujours dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

	sans charbonnière			avec charbonnière			
Foyer à gauche.....	N ^{os}	553	555	557	553 ^c	555 ^c	557 ^c
Foyer à droite.....	N ^{os}	553 ^a	555 ^a	557 ^a	553 ^{bc}	555 ^{bc}	557 ^{bc}
Largeur avec barre.....		0,945	1,030	1,120	0,945	1,030	1,120
Profondeur.....		0,520	0,585	0,650	0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	136	170	187	146	181	201
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.405. »	1.825. »	1.805. »	1.825. »	1.755. »	1.935. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	135. »	135. »	135. »	135. »	135. »	135. »
— — — — —							Fr. 105. »
— — — — —							Fr. 102. »
— — — — —							Fr. 120. »

Cuisinières alabastrines, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, avec four et étuve, chaudière fonte, à robinet. Toujours dessus poli fin et barre contourante. PORTES DE FOUR ET D'ETUVE A RESSORT. VERTIMHEAT[®] VIRTUAL MUSEUM

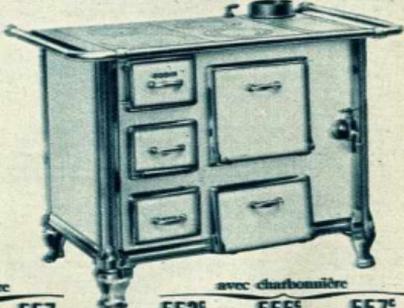
Foyer à gauche.....	N ^{os}	552	554	556
Foyer à droite.....	N ^{os}	552 ^a	554 ^a	556 ^a
Largeur avec barre.....		0,945	1,030	1,120
Profondeur.....		0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	123	145	177
PRIX : Devant et côtés émaillés.....	Fr.	1.255. »	1.350. »	1.460. »
— — — — —				Fr. 135. »
— — — — —				Fr. 135. »
— — — — —				Fr. 135. »
Suppléments pour				Fr. 35. »
— — — — —				Fr. 120. »
— — — — —				Fr. 105. »
— — — — —				Fr. 75. »



Vue d'une 535c

Cuisinières alabastrines, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres larges aux portes, avec four et étuve. Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

Foyer à gauche.....	N ^o	550
Foyer à droite.....	N ^o	550 ^a
Largeur avec barre.....		1,030
Profondeur.....		0,585
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os}	160
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.825. »
Supplément pour foyer en fonte.....	Fr.	105. »
— — — — —	Fr.	135. »
— — — — —	Fr.	115. »
Moins-value pour suppression du bassin.....	Fr.	120. »



Cuisinières tôle et fonte, au charbon, sans chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

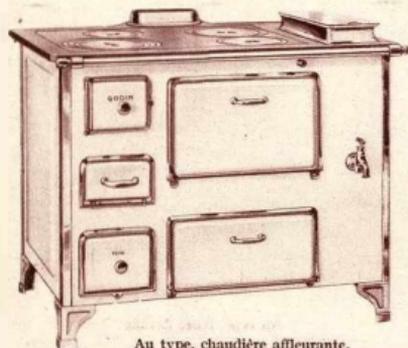
N° 834 : Foyer rond ou foyer rectangulaire d'une seule pièce. Porte chapelle au foyer ou porte pleine.

N° 834^S : Foyer rond à houille. Porte de foyer pleine.

N°	834	834^S
Largeur avec barre contournante.....	0,980	0,980
Profondeur.....	0,530	0,530
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 120	120
PRIX : Émaillée, intérieur four émaillé .	Fr. 1.450. »	1.450. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 135. »	
— pour panneaux des portes décorés....	Fr. 69. »	
— p ^r panneaux des portes et côtés décorés. Fr.	215. »	
— pour chromage des parties nickelées.. Fr.	75. »	



Vue d'une cuisinière 834.



Au type, chaudière affleurante.

Cuisinières tôle et fonte, foyer mixte houille et bois, avec chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

N°	1012	1013	1014
Largeur.....	0,905	0,955	1,000
Profondeur sans buse.....	0,590	0,645	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 152	175	187
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.390. »	1.470. »	1.525. »
— Façade et côtés émaillés Fr.	1.530. »	1.610. »	1.660. »
Supplément pour dessus granité . Fr.	135. »	135. »	135. »
— — chaudière exhaussée, collerette et couvercle nickelés.....		Fr. 48. »	
— — barre contournante nickelée.....		Fr. 88. »	

LYONNETTE

Marque Déposée



Cuisinières "Lyonnette", fonte et tôle, foyer combiné bois et charbon, breveté S. G. D. G., avec chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

N°	1057	1058
Largeur.....	0,700 ou 0,750	0,855
Profondeur.....	0,520	0,550
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 155	175
PRIX : Façade et côtés émaillés	Fr. 1.430. »	1.510. »
— Façade et côtés émail marbré. Fr.	1.530. »	1.615. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 80. »	75. »
— — barre contournante nickelée (sauf pour la cuisinière n° 1057, dessus rétréci) ..	Fr. 48. »	
— — four émaillé entièrement.....	Fr. 33. »	
Moins-value pour dessus rétréci (n° 1057 seulement)....	Fr. 33. »	



Cuisinière en tôle et fonte, foyer, étuve, four à ressort. Foyer rond à houille.

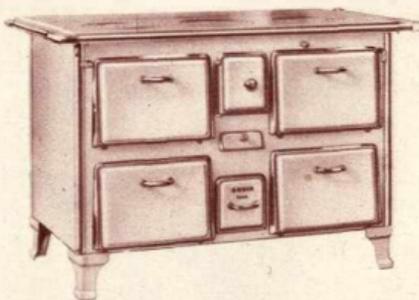
N°	1339
Largeur.....	0,790
Profondeur.....	0,550
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 104
PRIX : Émaillée.....	Fr. 1.175. »
Supplément p ^r barre contournante nickelée.	Fr. 88. »
— p ^r four et semelle porte d'étuve granité	Fr. 33. »
— pour dessus granité.....	Fr. 35. »

Cuisinières en tôle et fonte. Foyer rond à houille ou mitée
houille et bois. Toujours portes semi-contourantes.
Portes à ressort.

N°.....		1343
Largeur du dessus.....		0,750
Profondeur du dessus.....		0,520
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰	120
PRIX : Devanture et côtés émaillés.....	Fr.	1.395. »
Supplément pour four et semelle porte d'étuve granités.....	Fr.	33. »
— pour dessus granité.....	Fr.	100. »
— pour chromage des parties nick.	Fr.	63. »



Au type, barre devant



Au type, barre devant

Cuisinière en tôle et fonte. 2 fours, 2 étuves
avec portes à ressort, foyer rond à houille.
Fours chauffés par rayonnement.

N°.....		1443
Largeur.....		1,000
Profondeur.....		0,540
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰	147
PRIX : Émaillée.....	Fr.	1.500. »
Supplément barre contourante nickelée.....	Fr.	88. »
— pour fours et semelles portes d'étuves granités.....	Fr.	69. »
— pour dessus granité.....	Fr.	135. »

Cuisinières en tôle et fonte, 2 fours, 2 étuves,
avec portes à ressort, foyer rond à houille.
Fours chauffés par circulation.

N°.....		1446
Largeur.....		1,100
Profondeur.....		0,500
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰	123
PRIX : Émaillée.....	Fr.	1.815. »
Supplément barre contourante nickelée.....	Fr.	88. »
— pour fours et semelles portes d'étuves granités.....	Fr.	69. »
— pour dessus granité.....	Fr.	220. »



Au type, tôle ordinaire

Cuisinières tôle et fonte, chaudière. Portes: four, étuve, foyer et devant
tirer en fonte.

Foyer charbon. N°.....		3403	3605	3607
Largeur.....		0,600 ou 0,650	0,700 ou 0,750	0,850
Profondeur.....		0,470	0,553	0,580
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰	107	132	148
PRIX : Devant émaillé.....	Fr.	1.150. »	1.305. »	1.435. »
— — et côtés émaillés.....	Fr.	1.245. »	1.410. »	1.550. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	100. »	100. »	135. »

Foyer mixte. N°.....		3403^r	3605^r	3607^r
----------------------	--	-------------------------	-------------------------	-------------------------

Mêmes dimensions, poids et prix que ci-dessus.

Cuisinières tôle et fonte, foyer mixte bouille et bois avec chaudière. Portes: four,
étuve, foyer et devant tirer en tôle. Trappe d'admission d'air abstante.

N°.....		3407	3409	3411
---------	--	-------------	-------------	-------------

Mêmes dimensions et prix que ci-dessus.

POÊLES (2^E SÉRIE)



Poêles

N ^o	50	51	2052	2067
Long. sans tanc.....	0,665	0,810	0,870	0,835
Hauteur.....	0,675	0,700	0,700	0,710
Poids approx. d'exp... K ^o	68	84	92	85

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr. 390. » 455. » 545. » 480. »



Poêles

N ^o	70 ^a	70	71	72
Longueur.....	0,520	0,545	0,580	0,615
Hauteur.....	0,525	0,540	0,555	0,570
Poids approx. d'exp... K ^o	24	29	32	36

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr. 195. » 220. » 230. » 250. »

N ^o	72 ^a	73	74	75
Longueur.....	0,655	0,665	0,745	0,795
Hauteur.....	0,580	0,630	0,640	0,650
Poids approx. d'exp... K ^o	40	47	53	58

PRIX : Fonte ordinaire. Fr. 280. » 350. » 380. » 430. »



Poêles dits " du Berry "

N ^o	2092	2093	2094	2095
Longeur.....	0,470	0,520	0,570	0,615
Hauteur.....	0,535	0,555	0,585	0,600
Poids approx. d'exp... K ^o	36	41	55	58

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr. 275. » 320. » 360. » 440. »
 Façade et côtés émaillés. Fr. 350. » 415. » 470. » 550. »



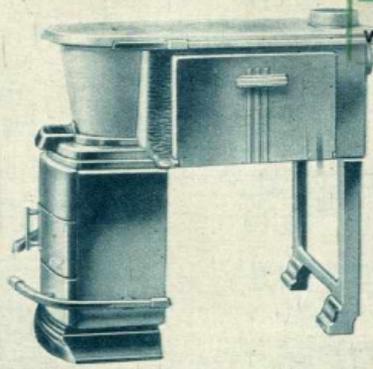
Poêles émaillées

OKNÉS.	N ^o
Longueur du dessus.....	2191
Hauteur.....	2192
Poids approximatif d'expédition..... K ^o	2193

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr. 300. » 345. » 375. » 415. » 370. »
 Émail noir ou couleur..... Fr. 380. » 445. » 485. » 515. » 390. »

DÉCORÉS	N ^o
	2191 ^a 2192 ^a 2193 ^a 2194 ^a 2201 ^a

Mêmes dimensions que ci-dessus.
 PRIX : Supplément de Fr. 97. » sur les poêles ornés correspondants.

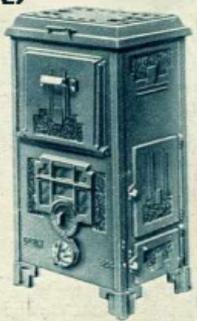


Poêles.....	N ^o	205	206
Longueur du dessin		0,775	0,850
Hauteur.....		0,700	0,750
Poids approximatif d'expédition.....	K ^o	125	132
PRIX : Émail noir ou couleur... ..	Fr.	885. »	990. »
Supplément pour semelles de portes four et plaque à trous granitiés... ..	Fr.	41. »	41. »

Poêles.....	N ^o	230	231	232
Longueur du dessin		0,775	0,855	0,925
Hauteur.....		0,700	0,750	0,750
Poids approximatif d'expéd. K ^o		95	110	125
PRIX : Émail couleur	Fr.	770. »	890. »	1.080. »
— — marbre.....	Fr.	870. »	990. »	1.200. »
Supplément : semelles de portes four et plaque à trous granitiés.....	Fr.	41. »	41. »	41. »

CHAUFFAGE

CHEMINÉES (3^e SÉRIE)



Cheminée bois et charbon, feu visible.
Desus à charnières découvrant un tampon.

Cheminée à four, à bois et charbon, feu visible.
Porte de four à ressort.

N ^o	127
Hauteur.....	0,615
Chauffe.....	m ³ 100 à 120
Poids approximatif d'expédition	K ^o 72
PRIX : Émail céramique	Fr. 535. »
— Émail marbre	Fr. 545. »

N ^o	304
Hauteur.....	0,860
Poids approximatif d'expédition	K ^o 108
PRIX : Émail céramique	Fr. 1.055. »
— Émail marbre.....	Fr. 1.215. »
Supplément pour plaque de parquet :	
Émail céramique	Fr. 88. »
Émail marbre	Fr. 97. »

FOYERS HYGIÉNIQUES

GODIN



N°..... **136**
 Hauteur..... 0,650
 Chauffe..... m3 60 à 70
 Poids approx. d'expéd. K** 56
 PRIX : Email céram. Fr. **520** »
 — Email marbré Fr. **570** »
 Supp. p' plaque de parquet :
 Email céramique..... Fr. **88** »
 — Email marbré..... Fr. **97** »



N°..... **140**
 Hauteur..... 0,965
 Chauffe..... m3 60 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 81
 PRIX : Email céram. Fr. **415** »
 — Email marbré Fr. **455** »



N°..... **411 412**
 Hauteur..... 0,935 0,950
 Chauffe..... m3 100 à 125 150 à 175
 Poids approx. d'expédition. K** No 100
 PRIX :
 Email céramique Fr. **685** » **795** »
 Email marbré... Fr. **780** » **880** »



N°..... **421 422**
 Hauteur..... 0,810 0,850
 Chauffe environ..... m3 140 150 à 175
 Poids approx. d'expéd. K** 86
 PRIX : Email céram. Fr. **780** » **875** »
 — Email marbré Fr. **825** » **970** »



N°..... **159**
 Hauteur..... 0,590
 Chauffe..... m3 50 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 55
 PRIX : Email céram. Fr. **530** »
 — Email marbré Fr. **570** »



N° 404
 Hauteur..... 0,675
 Chauffe..... m3 60 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 60
 PRIX : Email céramique Fr. **415** »
 — Email marbré ou décor bois..... Fr. **675** »



N° 405, 406 et 408
 Hauteur..... 0,675 0,750 0,755 0,800
 Chauffe..... m3 60 à 125 80 à 125 100 à 125 130 à 175
 Poids approx. d'expéd. K** 75 105 110 150
 PRIX : Email céramique Fr. **415** » **415** » **1.055** » **1.150** »
 — Email marbré... Fr. **675** » **870** » **1.150** » **1.255** »



N°..... **446**
 Spécial p' petit grain anthracit.
 Hauteur..... 0,700
 Chauffe..... m3 125 à 150
 Poids approx. d'expéd. K** 93
 PRIX : Email céramique Fr. **925** »
 — Email marbré... Fr. **1.040** »



N°..... **486**
 Hauteur..... 0,740
 Chauffe environ..... m3 175
 Poids approx. d'expéd. K** 103
 PRIX : Email céramique Fr. **1.005** »
 — Email marbré... Fr. **1.210** »



N°..... **487**
 Hauteur..... 0,650
 Chauffe environ..... m3 80
 Poids approx. d'expéd. K** 50
 PRIX : Email céramique Fr. **855** »
 — Email marbré... Fr. **900** »



“Radiolette” N°..... **384**
 Hauteur..... 0,865
 Chauffe..... m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 80
 PRIX : Email céramique Fr. **685** »
 — Email marbré Fr. **780** »
 Supplément pour plaque de parquet :
 Email céramique..... Fr. **88** »
 — Email marbré..... Fr. **97** »



N°..... **418**
 Hauteur..... 0,690
 Chauffe..... m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 85
 PRIX : Email céramique Fr. **675** »
 — Email marbré Fr. **755** »
 Supp. pour plaque de parquet :
 Email céramique..... Fr. **88** »
 — Email marbré..... Fr. **97** »

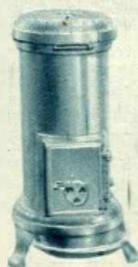


N°..... **424**
 Hauteur..... 0,650
 Chauffe..... m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 90
 PRIX : Email céram. Fr. **885** »
 — Email marbré... Fr. **1.000** »

Qui s'est servi
 d'un GODIN
 exige toujours
 du GODIN

Qu'il soit au gaz
 ou au charbon
 si c'est un GODIN
 il est bon

CALORIFÈRES A FEU INTERMITTENT ET A FEU CONTINU (6^E SÉRIE)



Calorifères 1A à 3A

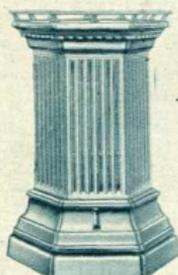
Calorifères à feu continu, spéciaux
pour établissements militaires, locaux publics, etc...

N ^o	1 ^A	2 ^A	3 ^A
Hauteur.....	0,600	0,810	1,000
Chauffe..... m ³	80 à 125	125 à 175	175 à 225
Poids approxim. d'exp. K ^o	62	74	83
PRIX : Fonte ordinaire Fr.	355. »	380. »	415. »



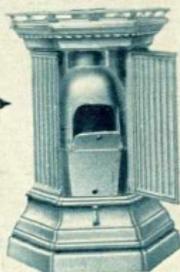
Calorifères 1TR à 3TR

N ^o	1 ^{TR}	2 ^{TR}	3 ^{TR}
Hauteur.....	0,600	0,800	0,880
Chauffe..... m ³	125 à 175	175 à 225	225 à 275
Poids approxim. d'exp. K ^o	90	104	112
PRIX : Fonte ordinaire Fr.	465. »	525. »	570. »

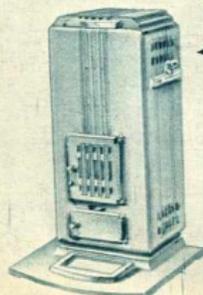


SPÉCIAUX POUR ÉCOLES

← N ^o	26	27	28	29 →
Hauteur.....	0,940	0,965	1,050	1,110
Chauffe..... m ³	125 à 150	150 à 200	200 à 250	250 à 300
Poids app. d'exp. K ^o	104	125	152	199
PRIX :				
Fonte ordinaire. Fr.	760. »	945. »	1.135. »	1.350. »
Email noir..... Fr.	1.065. »	1.310. »	1.590. »	1.945. »
Email couleur.. Fr.	1.185. »	1.460. »	1.765. »	2.140. »



N ^o	324	325
Hauteur.....	0,930	0,965
Chauffe..... m ³	150 à 200	200 à 250
Poids approximatif d'expédition .. K ^o	157	178
PRIX : Email céramique..... Fr.	1.570. »	1.730. »
← Email marbré..... Fr.	1.730. »	1.910. »



N ^o	343	344	345	346 →
Spéciaux pour petit grain anthraciteux.				
Hauteur.....	0,760	0,860	0,960	1,060
Chauffe..... m ³	60 à 80	120 à 175	150 à 225	225 à 275
Poids appe. d'exp. K ^o	82	105	142	172
PRIX :				
Email céramique. Fr.	825. »	1.050. »	1.275. »	1.395. »
Email marbré... Fr.	945. »	1.200. »	1.410. »	1.550. »



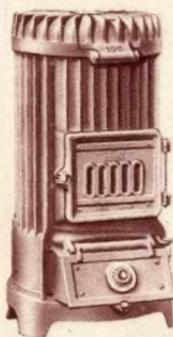
Calorifères hygiéniques, feu visible.

N ^{os}	4120	2121	2122	2123	124	125
Hauteur.....	0,700	0,775	0,825	0,920	1,020	1,140
Chauffe..... m ³	60	80	125	175	225	300
Poids approximatif d'expédition... K ^{os}	38	45	53	69	83	115
PRIX : Fonte ordinaire..... Fr.	325. »	350. »	420. »	490. »	575. »	705. »
— : Émail noir..... Fr.	410. »	455. »	545. »	605. »	705. »	895. »
— : Émail couleur..... Fr.	495. »	540. »	635. »	715. »	815. »	1.010. »



Calorifères hygiéniques, type atelier, feu visible.

N ^{os}	191	192	193	194	195	196
Hauteur.....	0,950	1,000	1,050	1,130	1,220	1,340
Chauffe..... m ³	150	250	500	1.000	1.500	2.000
Poids approx. d'exp. . K ^{os}	147	177	200	232	299	336
PRIX : Fonte ordin. . Fr.	1.325. »	1.465. »	1.675. »	2.010. »	2.450. »	2.885. »



Calorifères hygiéniques, feu visible.

N ^{os}	205	206	207 →
Hauteur.....	0,830	0,940	1,030
Chauffe..... m ³	80 à 100	100 à 150	150 à 200
Poids approx. d'expédition... K ^{os}	78	95	115
PRIX : Émail céram. Fr.	885. »	1.005. »	1.120. »
— Émail marbré..... Fr.	985. »	1.110. »	1.250. »



Numéro.....	200
Hauteur.....	1,030
Chauffe (environ) .. m ³	160
Poids app. d'expél. K ^{os}	89
PRIX :	
Email noir ou couleur Fr.	1.035. »

Numéro.....	236
Hauteur.....	1,100
Chauffe (environ) .. m ³	200 à 250
Poids app. d'expél. K ^{os}	114
PRIX :	
Email céramique .. Fr.	1.500. »
Poli ciré..... Fr.	1.655. »

BUANDERIES PORTATIVES — FOURNEAUX DE LESSIVEUSES — FERS A REPASSER

VIRTUAL MUSEUM

8^E SÉRIE

BUANDERIES PORTATIVES en fonte, à enveloppe, chaudière ondulée



N°	Hauteur totale	Contenance de la chaudière (litres)	Poids approximatif (expéditif) (kilos)	PRIX : Fr.
2.030 ^m	0,590	30	67	375 »
2.040	0,590	40	76	415 »
2.050	0,610	50	97	460 »
2.060	0,625	60	101	515 »
2.070	0,640	70	112	565 »
2.085	0,675	85	130	620 »
2.100	0,695	100	130	690 »
2.125	0,720	125	166	790 »
2.150	0,740	150	194	960 »
2.175	0,760	175	201	1.090 »
2.200	0,775	200	217	1.225 »

Fers à repasser

BUANDERIES PORTATIVES en tôle et fonte.
Avec couvercle et pieds fonte N°s 330 à 350
Avec couvercle tôle et pieds fer N°s 580 à 700

Fourneaux de lessiveuses divers.



poignée et enveloppe fonte granitée, semelle fonte
A bout pointu N° 30
Poids K = 1,450
PRIX Fr. 27 »
A bout rond N° 32
Poids K = 1,730
PRIX Fr. 40 »



**POTERIES DIVERSES EN FONTE
GAUFRIERS — GAUFRETTERS**



9^E SÉRIE

POTERIES DIVERSES EN FONTE

Notre poterie peut être livrée des différentes façons suivantes :

- TYPE B : Poterie oxydée inoxydable, intérieurement et extérieurement.
- TYPE C : Poterie oxydée inoxydable à l'intérieur, émaillée extérieurement rouge vieil ou vert foncé.
- TYPE D : Poterie "oxémal" en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée extérieurement rouge vieil ou vert foncé.
- TYPE E : Poterie "oxyter" en fonte oxydée à l'intérieur et émaillée ivoire dégradé rouge à l'extérieur.
- TYPE F : Poterie "oxyter-oxémal", en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée extérieurement en ivoire dégradé rouge brique.
- TYPE G : Poterie oxydée inoxydable à l'intérieur et émaillée granité à l'extérieur.
- TYPE H : Poterie oxémal en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée granité à l'extérieur.
- TYPE I : Poterie émaillée granité intérieurement et extérieurement.
- TYPE K : Poterie émaillée granité intérieurement et émaillée rouge, vert ou ivoire dégradé rouge extérieurement.

FAITOUTS ORDINAIRES à poignées, sans pieds	N°	Contenance en litres	PRIX	PRIX	PRIX
			Types C.L.S.	Type B.	Types F.I.L.L.
1	0,25	12.	14.	15.	»
2	0,56	15.	17.	19.	»
3	0,80	17.	19.	21.	»
4	1,10	20.	22.	24.	»
5	2,00	25.	28.	31.	»
6	2,60	30.	33.	36.	»
7	3,30	34.	38.	42.	»
8	3,75	38.	42.	46.	»
9	4,20	40.	46.	51.	»
10	4,80	46.	50.	55.	»
11	5,25	49.	55.	61.	»
12	6,30	57.	63.	69.	»
14	7,50	68.	76.	84.	»
16	7,85	71.	79.	87.	»
18	9,35	85.	94.	103.	»
20	10,60	95.	105.	116.	»
25	13,00	112.	125.	138.	»
30	15,00	125.	142.	156.	»
35	18,00	155.	172.	189.	»
40	21,00	179.	199.	219.	»

GAUFRIERS ET GAUFRETTERS DIVERS

DAUBIÈRES à poignées, sans pieds	N°	Contenance en litres	PRIX	PRIX	PRIX
			Types C.L.S.	Type B.	Types F.I.L.L.
6	2,00	29.	32.	35.	»
7	2,75	36.	40.	44.	»
8	3,25	41.	46.	51.	»
9	3,50	42.	47.	52.	»
10	4,00	48.	53.	58.	»
12	4,50	52.	58.	64.	»
14	5,50	65.	69.	76.	»
15	6,50	74.	83.	91.	»
18	7,50	86.	95.	105.	»
20	8,50	95.	105.	116.	»
25	9,50	110.	121.	133.	»
30	10,00	118.	131.	144.	»

PRIX TYPE B : Faitouts ord. à poig. s. pieds, 100 points 335 »
— Daubières à poignées, sans pieds, les 100 points 350 »
Seuls, les faitouts et daubières peuvent se faire en types G,H,I,K.

Autres poteries : Faitouts belges. Faitouts parisiens. Marmites anglaises. Marmites comtoises. Marmites normandes. Marmites boudous. Pots de Hainaut. Pots mougnes. Chaudrons. Poêles à frire. Galettiers. Plets ronds et ovales. Cocottes à poignée creuse et marmites à un degré.

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

GAZ (10^e SÉRIE)

Notice sur les brûleurs "CLASEN" brevetés S. G. D. G. de construction française



A



B



C



D



E

Ces brûleurs sont d'un fonctionnement aussi régulier en veilleuse qu'en pleine flamme.

Ils sont construits en 6 grandeurs. Chacun d'eux se compose de 4 pièces (voir ci-dessus), savoir : la calotte A ; le champignon B, la cloche dentée C et l'injecteur cuivre D. L'injecteur est fixé par filetage sous la cloche dentée C et l'ensemble est vissé sur le tube support de brûleur en fonte E.

NOTA. — Lorsqu'on procède au démontage et au remontage des brûleurs "Clasen", avoir bien soin de laisser à chaque type l'injecteur cuivre (pièce D) qui lui convient (voir ci-dessus). Il est préférable de ne jamais séparer la cloche dentée C de l'injecteur D.

Brûleurs "CLASEN" N ^{os}	1	2	3	4	5	6
Diamètre extérieur... en mm	38	48	60	80	100	150

RÉCHAUDS



Réchaud-Grilloir, N° 80
2 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Largeur : 0,645. Profondeur : 0,350. Hauteur : 0,180

Grilloir : Largeur : 0,305. Hauteur : 0,105.

Poids approximatif d'expédition..... K^{es} 24

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	275. »	29. »
Émail noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	325. »	35. »
Émail couleur..... Fr.	370. »	65. »
Émail marbré..... Fr.	425. »	73. »



Réchauds pour grands récipients (lessiveuses, etc.)

N ^{os}	90	92
Diamètre en haut.....	0,300	0,360
Hauteur.....	0,200	0,200
Poids approximatif d'expédition..... K ^{es}	8	9
PRIX : Fonte ordinaire..... Fr.	90. »	105. »



Réchaud, 1 brûleur "Clasen" N° 101

Largeur : 0,290. Profondeur : 0,290. Hauteur : 0,105.
Poids approximatif d'expédition..... K^{es} 6

PRIX :	fonte ord.	ém. noir.	ém. vert.	ém. marbré.
Fr. 90. »	105. »	120. »	130. »	150. »
Supplément pour couvre-brûleur.....	Fr. 9. »			



Réchaud, 2 brûleurs "Clasen" N° 128

Largeur : 0,540. Profondeur : 0,290. Hauteur : 0,105.
Poids approximatif d'expédition..... K^{es} 11

PRIX :	fonte ord.	ém. noir.	ém. coul.	ém. marbré.
Fr. 145. »	185. »	185. »	210. »	210. »
Supplément pour couvre-brûleurs.....	Fr. 18. »			



Réchaud, 1 brûleur "Clasen" N° 301

Largeur : 0,280. Profondeur : 0,280. Hauteur : 0,100.
Poids approximatif d'expédition..... K^{es} 5

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	70. »	18. »
Émail noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	85. »	32. »
Émail couleur ou granité..... Fr.	100. »	40. »
Émail marbré..... Fr.	110. »	43. »

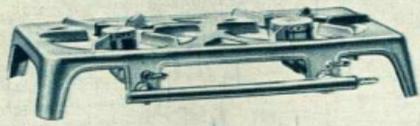


Réchaud, 2 brûleurs "Clasen" N° 304

Dessus d'une seule pièce fonte. Corps en tôle. Plaque de protection sous les brûleurs. Rampe dissimulée. Robinets de commande à usage en veilleuse automatique.

PRIX :	Extérieur blanc, dessus et plaque de protection granités.....	Fr. 200. »
Supplément pour couvre-brûleurs.....	Fr. 18. »	
— couvercle tôle émaillée.....	Fr. 46. »	

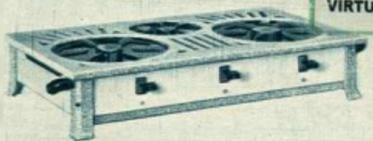
Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



Réchaud, 2 brûleurs "Clasen", N° **307**
 corps d'une seule pièce.

Larg^r : 0,500. Profond^r : 0,260. Haut^r : 0,090.
 Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	110. »	28. »
Email uni vert, gris ou rouge. Fr.	140. »	55. »
Email granité..... Fr.	160. »	66. »

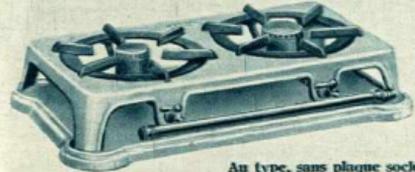


Réchaud, fonte et fonte, à rondelles réajustables.
 Brûleurs "Clasen".

2 feux 3 feux
 N°..... **324 325**

Larg ^r	0,500	0,640
Profond ^r	0,260	0,360
Haut ^r	0,130	0,130
Poids approximatif d'expédition..... K ⁰⁰	13	17

PRIX : Emailé..... Fr. 300. » 385. »
 Supplément pour couvre-brûleurs en
 tôle émaillée..... Fr. 18. » 37. »



Au type, sans plaque socle

Réchaud, 2 brûleurs "Clasen". N° **328**

Larg^r : 0,530. Profond^r : 0,280. Haut^r : 0,100.
 Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	125. »	29. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	145. »	55. »
Email couleur ou granité..... Fr.	165. »	66. »
Email marbré..... Fr.	190. »	73. »

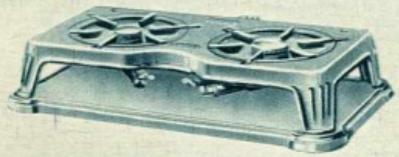


Réchaud. N° **330**

Corps d'une seule pièce, 1 brûleur "Clasen"
 et 1 brûleur "Couronne".

Larg^r : 0,540. Profond^r : 0,270. Haut^r : 0,100.
 Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9,600

PRIX : Fonte ordinaire..... Fr.	125. »
— Email uni vert, gris ou rouge..... Fr.	145. »
— Email granité ou couleur..... Fr.	165. »
— Email marbré..... Fr.	190. »

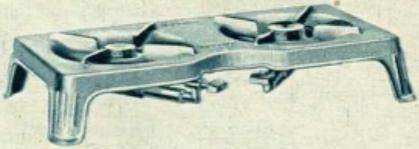


Au type, sans plaque socle

Réchaud, 2 brûleurs "Clasen", sans rampe. N° **340**

Larg^r : 0,585. Profond^r : 0,310. Haut^r : 0,105.
 Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 11

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	190. »	37. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	220. »	59. »
Email couleur ou granité..... Fr.	240. »	80. »
Email marbré..... Fr.	280. »	93. »



Réchaud, 2 brûleurs "Clasen", N° **342**
 corps d'une seule pièce, sans rampe.

Larg^r : 0,585. Profond^r : 0,310. Haut^r : 0,105.
 Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 11

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	160. »	37. »
Email uni vert, gris ou rouge. Fr.	205. »	59. »
Email granité..... Fr.	220. »	80. »

FOURNEAUX AU GAZ, EN FONTE



Fourneau N° 295



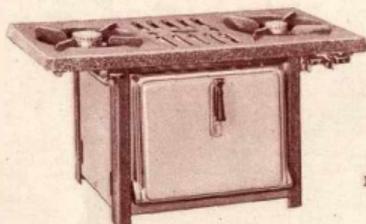
Fourneau N° 296

Largeur : 0,645. Profondeur : 0,350. Hauteur : 0,360. Four : 0,300 X 0,270. Hauteur : 0,220.
Poids approximatif d'expédition. K^g 50.

PRIX.	Devanture et côtés	Devanture, côtés et	Plaque sole
Fondu ordinaire.....	Fr. 380 »	29 »
Emaill noir.....	Fr. 400 »	55 »
Emaill couleur on granité.....	Fr. 480 »	66 »
Emaill marbré.....	Fr. 540 »	73 »
Devanture et côtés émaillés, avec intérieur du four émaillé, moyennant un supplément de			Fr. 40 »

FOURNEAUX AU GAZ, EN TOLE ET FONTE

Fourneau "Fourgodin" N° 402



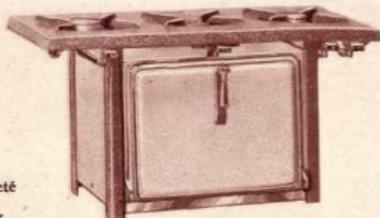
2 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dimensions : 0,660 X 0,380. Hauteur : 0,360.
Four : 0,295 X 0,303. Hauteur : 0,230.

Poids approximatif d'expédition K^g 40

PRIX : Émaill blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 525 »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 30 »
— — couvre-brûleurs.....	Fr. 18 »
— — couvre-dessus en tôle.....	Fr. 70 »

Fourneau "Fourgodin" N° 403



Brûleur breveté "Trio" dans le four.

3 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dimensions : 0,725 X 0,380. Hauteur : 0,390.
Four : 0,340 X 0,335. Hauteur : 0,210.

Poids approximatif d'expédition K^g 45

PRIX : Émaill blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 700 »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 30 »
— — couvre-brûleurs.....	Fr. 27 »
— — couvre-dessus en tôle.....	Fr. 75 »

Fourneau "Fourgodin" N° 405



NOUVEAUTÉ

2 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dimensions : 0,725 X 0,380. Hauteur : 0,390.

Four : 0,340 X 0,335. Hauteur : 0,210.

Poids approximatif d'expédition K^g 45

PRIX : Émaill blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 670 »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 30 »
— — couvre-brûleurs.....	Fr. 18 »
— — couvre-dessus en tôle.....	Fr. 75 »

FOURNEAUX AU GAZ, EN TOLE ET FONTE

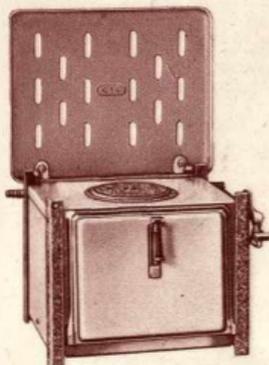


Fourneau rampe masquée. 3 feux sur le dessus. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Couvercle à charnières formant dossier. Brûleur breveté "Trio" dans le four. N° **409**

Dimensions : 0,720 X 0,425. Hauteur : 0,400.
Four : 0,340 X 0,395. Hauteur : 0,220.

Poids approximatif d'expédition K^{es} 57
 PRIX : Émail blanc. Colonnes, dessus et couvercle granités. Fr. 885. »
 Supplément pour chromage des parties nickelées..... Fr. 30. »

Four "Fourgodin" N°	414	415
Brûleur breveté "Trio" dans le four. Dessus à charnières		
Largueur	0,430	0,495
Profondeur	0,370	0,370
Hauteur	0,335	0,365
Four {		
Largueur	0,295	0,340
Profondeur	0,305	0,335
Hauteur	0,190	0,210
Poids approximatif d'expédition... K ^{es}	34	40
PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et four granités.....	Fr. 365. »	550. »
Supplément p ^r chromage des parties nickelées	Fr.	25. »



Fourneau "Fourgodin" N° 418

Dessus relevable. 3 feux. Couvre-dessus relevable indépendant. Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et de mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions du dessus 0,710 X 0,420
 Hauteur 0,430
 Four 0,340 X 0,380 Hauteur 0,270

Poids approximatif d'expédition K^{es} 68
 PRIX : Émail blanc, dessus et couvercle granités, socle noirif..... Fr. 1.040. »
 Supplément pour chromage des parties nickelées..... Fr. 30. »



FOURNEAUX AU GAZ EN TOLE ET FONTE (SUITE)



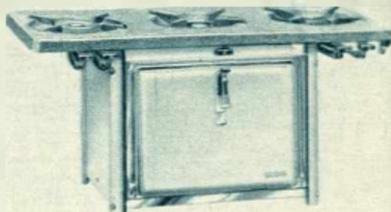
Fourneau "Fourgolin", brûleur breveté "Trio" dans le four.

N° 502. Dessus : 0,745 x 0,360. Hauteur : 0,360.
2 feux : 2 Classes, 2 couronnes.

N° 503. Dessus : 0,785 x 0,380. Hauteur : 0,390.
3 feux : 3 Classes, 3 pipes, 2 couronnes.

Noméros	502	503	
Four	Largueur.....	0,295	0,340
	Profondeur.....	0,295	0,335
	Hauteur.....	0,190	0,230
Poids approximatif d'expédition	K ^m	40	40
PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités	Fr.	585	» 710
Supplément pour :			
Chromage des parties nickelées	Fr.	30	» 30
Couvre-brûleurs	Fr.	18	» 27
Couvre-dessus tôle granitée	Fr.	70	» 75

Fourneaux "Fourgolin", brûleur breveté "Trio" dans le four.	N°	440	441
	2 feux	3 feux	
Largueur.....	0,680	0,725	
Profondeur.....	0,380	0,380	
Hauteur.....	0,380	0,380	
Four	Largueur.....	0,300	0,340
	Profondeur.....	0,300	0,340
	Hauteur.....	0,210	0,210
Poids approximatif d'expédition	K ^m	40	34
PRIX : Émail blanc, dessus granité	Fr.	500	» 550
Supplément p ^r couvre-dessus en tôle	Fr.	70	» 75
Sup ^r p ^r chromage des parties nickelées	Fr.	10	» 10



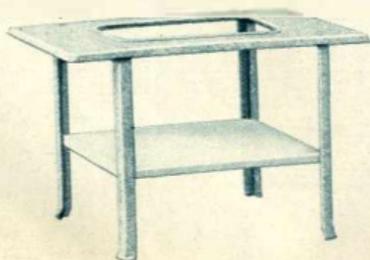
NOUVEAUTÉ

Fourneau "Fourgolin", brûleur breveté "Trio" dans le four, 2 brûleurs (1 couronne et 1 Classe) sur le dessus.

Dimensions : 0,785 x 0,380. Hauteur : 0,390.
Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,190.

Noméros	505
Poids approximatif d'expédition	K ^m 40
PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 680
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 30
— — couvre-brûleurs	Fr. 18
— — couvre-dessus en tôle	Fr. 75

TABLE-SUPPORT N° 22



Peut recevoir la plupart de nos fourneaux au gaz, mais plus spécialement le N° 409.

Largueur.....	0,720
Profondeur.....	0,420
Hauteur.....	0,460
Poids approximatif d'expédition.	K ^m 22
PRIX : Dessus et colonnes granités, tablette émail blanc....	Fr. 165

CUISINIÈRES AU GAZ EN TOLE ET FONTE

GODIN ==
 == **EGA**

Cuisinières "Godin-Ega", avec dessus à charnières pouvant être amené à la position verticale. Fours à portes à ressort. Allonges pouvant être facilement rabattues, remises en place ou enlevées.



sans grilloir

N°..... 150. 3 feux sur le dessus, un seul four
 — 160. 4 feux sur le dessus, — —

avec grilloir

N°..... 151. 3 feux sur le dessus, un seul four
 — 161. 4 feux sur le dessus, — —

N°..... 152. 4 feux sur le dessus, 2 fours (four inférieur utilisé pour la grillade).

Dimensions :

0,360 X 0,550. Hauteur : 0,800.
 Largeur avec allonges : 0,940.
 Fours : 0,340 X 0,470. Hauteur : 0,220.

N°.....	150	151	152	160	161
Poids approximatif d'expédition K ^{ms}	82	87	94	82	88

PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et allonges granités ou émail blanc, dessus et allonges en "Noirfix", colonnes nickelées Fr. 1.200. » 1.440. » 1.780. » 1.375. » 1.455. »

Supplément pour couvre-brûleurs Fr. 27. » 27. » 36. » 36. » 30. »

— pour chromage des parties nickelées..... Fr. 40. » 40. » 50. » 40. » 40. »

— pour couvre-dessus, tôle émaillée..... Fr. 90. » 90. » 90. » 90. » 90. »

San- allonges : Moins-value de..... Fr. 90. » 90. » 90. » 90. » 90. »

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

CUISINIÈRES AU GAZ EN TOLE ET FONTE

(SUITE)



Vue d'une 406.



Cuisinière "Fourgodin", N° 410

Cuisinières "Fourgodin", N° 407 408
 Brûleur breveté "Trio" dans le four. 2 brûleurs "Clasen" 3 brûleurs "Clasen" 1 "Clasen" 1 "Trio"

Dimensions 0,680 x 0,380 0,725 x 0,380
 Hauteur 0,800 0,800
 Four : Largeur et profondeur 0,295 x 0,305 0,340 x 0,335
 Four : Hauteur 0,190 0,210
 Poids approximatif d'expéd. K^m 49 55

PRIX : N° 407 408
 Fr. 700 » 885 »

Émail blanc, colonnes et dessus granités
 Supplément pour chromage des parties nickelées. Fr. 30 » 20 »
 Supplément pour couvre-brûleurs. Fr. 15 » 27 »
 — — couvre-dessus en tôle Fr. 70 » 75 »

Rampe maquée, 3 feux sur le dessus. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de protection sous les brûleurs du dessus. Convection à charnières formant dossier.

Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,270 x 0,415. Hauteur : 0,500.
 Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,220.
 Poids approximatif d'expédition. K^m 44

PRIX : Émail blanc. Colonnes, dessus et couvercle granités. Fr. 1.000 »
 Suppl^r chromage des parties nickelées. Fr. 20 »



Vue d'une 411.



Cuisinières "Fourgodin", N° 507

NOUVEAUTÉS

Cuisinières "Fourgodin", N° 411
 Même appareil que le 406 représenté et décrit page 24, mais à pieds portant la hauteur à 0,800.
 Poids approximatif d'expédition. K^m 53
 PRIX : Émail blanc. Colonnes et dessus granités. Fr. 865 »
 Mêmes suppléments qu'au 406.

Cuisinières "Fourgodin", N° 511
 Même appareil que le 506 représenté et décrit page 26, mais à pieds portant la hauteur à 0,800.
 Poids approximatif d'expédition. K^m 55
 PRIX : Émail blanc. Colonnes et dessus granités. Fr. 865 »
 Mêmes suppléments qu'au 506.

2 brûleurs sur le dessus (un "Clasen" et un couronne).
 Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,745 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,295 x 0,305. Hauteur : 0,190.

N° 508
 3 brûleurs sur le dessus (un "Clasen", un brûleur pipe et un couronne). Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,785 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,210.

N° 507 508
 Poids approximatif d'expédition. K^m 49 55
 PRIX : Émail blanc. Colonnes et dessus granités. Fr. 710 » 885 »
 Suppl^r pour couvre-dessus en tôle. Fr. 70 » 75 »



CUISINIÈRES AU GAZ EN TOLE

(SUITE)

Cuisinières "Fourgodin" N° 422 et 427

N° 427. 2 fours avec brûleurs "Trio" breveté S. G. D. G. Rampe masquée. Couvercle en tôle se rabattant sur la table ou se relevant pour former dossier. Robinets des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus.

N° 422. La même, sans cache-rampe et sans plaque de propreté sous les brûleurs du dessus.

Dimensions des cuisinières N° 422 et 427 :

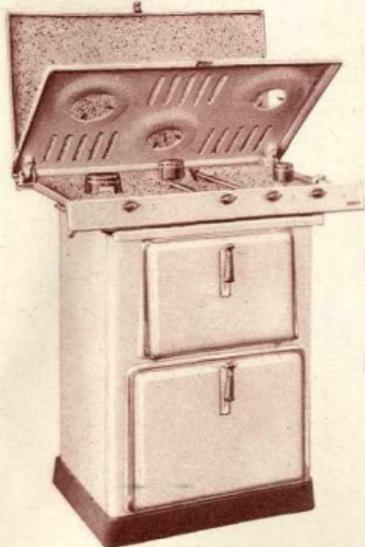
0,953 x 0,550.		Hauteur	: 0,810
		Largeur	: 0,340
Fours	Gauche	Profondeur	: 0,395
		Hauteur	: 0,220
	Droit	Largeur	: 0,300
		Profondeur	: 0,305
		Hauteur	: 0,220

Numéros		422	427
Poids approximatif d'expédition	K ^o	109	109

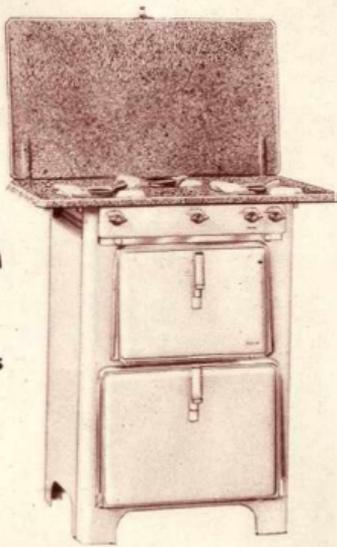
PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et couvercle granités.	Fr. 1.465. »	1.586. »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 60. »	60. »



Vue d'une cuisinière N° 427 avec cache-rampe et plaque de propreté sous les brûleurs



MARQUES DÉPOSÉES



Cuisinière "Fourgodin"

N° 428

1 Four. 1 Étuve. Dessus relevable. 3 feux. Couver-dessus relevable indépendant. Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions du dessus	0,710 x 0,420	
Hauteur		0,800
Four	0,340 x 0,380	Hauteur 0,220
Étuve	0,400 x 0,380	Hauteur 0,250
Poids approximatif d'expédition	K ^o	85

PRIX : Émail blanc, dessus et couvercle granités, socle noirif.	Fr. 1.475. »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 50. »

Cuisinière "Fourgodin"

N° 429

1 Four. 1 Étuve

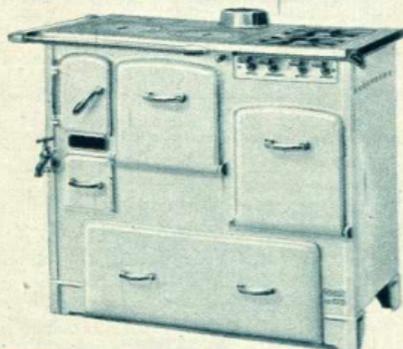
Rampe masquée. 3 feux sur le dessus. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Couvercle à charnières formant dossier. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions : 0,720 x 0,425.	Hauteur	0,800.
Four	0,340 x 0,380	0,220.
Étave	0,400 x 0,380.	0,250.
Poids approximatif d'expédition	K ^o	79
PRIX : Émail blanc, dessus, couvercle, plaque de propreté, four et étuve granités	Fr. 1.295. »	
Suppl pour chromage des parties nickelées	Fr. 50. »	

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

CUISINIÈRES MIXTES EN FONTE (1^{RE} SÉRIE)

Au type, barre devant



N° **679**, sole en fonte, gaz et charbon, avec chaudière et charbonnière. Portes de four à ressort.

N° **680**, sole, panneau. Une aux portes et devant charbonnière.

Desos : 0,920 X 0,510.

Four au charbon : 0,180 X 0,495. Hauteur : 0,250.

Four au gaz... : 0,180 X 0,475. — 0,230.

N°	679	680
Poids approximatif d'expédition.....	K ^m 270	250
PREX : Façade émaillée.....	Fr. 2.360. »	2.300. »
— Façade et côtés émaillés.....	Fr. 2.540. »	2.500. »
Supplément pour garnitures chromées.....	Fr. 20. »	47. »
Supplément pour barre disposée autour de la partie gauche et sur le côté droit, nickelée.....	Fr. 88. »	76. »
— chromée.....	Fr. 97. »	97. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 135. »	135. »

Cuisinière mixte, gaz et charbon, avec chaudière et charbonnière, 2 fours au gaz. Portes à ressort.

N° **884^m**

Desos : 1,180 X 0,610.

Four au charbon : 0,370 X 0,430. Hauteur 0,260

Four à gaz..... : 0,370 X 0,310. — 0,240

gaz à isoler..... : 0,370 X 0,310. — 0,180

Même modèle, sans chaudière, avec bouilleur pour distribution d'eau chaude.

N° **884^h**

N°..... **884^m** **884^h**

Poids approximatif d'exp. K^m 290 295

PREX : Façade émaillée Fr. 2.185. » 2.090. »

— Façade et côtés..... Fr. 2.410. » 2.305. »

Supplément pour barre nickelée chromée, autour de la partie gauche et sur le côté droit de la cuisinière :

Fr. 88. »

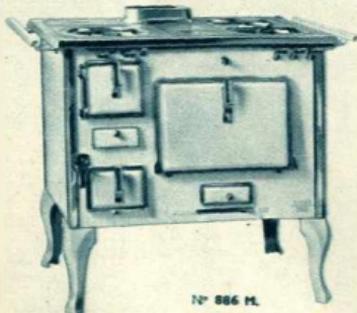
Supplément pour couvre-bouilliers en tôle émaillée :

Fr. 27. »

Supplément pour dessus granité..... Fr. 220. »



Au type, barre devant



N° 884 H.

Au type, sans garniture de côté



N° 884 H.

Cuisinières mixtes, brevets S. G. D. G., à four unique en tôle, fonctionnement à volonté au gaz ou au charbon, avec chaudière. Porte de four à ressort et à poignée isolante. Avec ou sans charbonnière N°.....

Desos : 0,855 X 0,575. Four : 0,370 X 0,495. Hauteur : 0,220, et pour la 85 M

Poids approximatif d'expédition..... : 0,450 X 0,470. Hauteur : 0,205.

PREX : Façade et côtés émaillés.....

Supplément pour garnitures chromées.....

— — garnitures sur les côtés } Émaillés ou nickelés.....

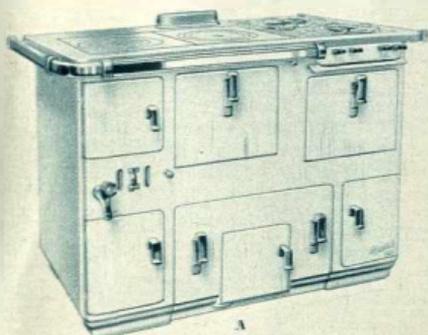
— — couvre-bouilliers en tôle émaillée.....

— — dessus granité.....

	885 ^m	887 ^m
	sur charbonnière	sur chaudière
K ^m	150	112
Fr.	1.920. »	2.270. »
Fr.	80. »	75. »
Fr.	32. »	32. »
Fr.	65. »	65. »
Fr.	18. »	18. »
Fr.	135. »	135. »

CUISINIÈRES MIXTES EN FONTE

(1^{RE} SÉRIE, SUITE)



A

Au type, barre devant

Cuisinière mixte, à portes affleurantes, 1 four au N° 890

charbon, 1 four au gaz. Chaudière, Charbonnière avec porte ouvrante. Foyer mixte ou foyer pot ovale.

Dessus : 1,100 x 0,580.

Four au charbon : 0,300 x 0,420. Hauteur : 0,225.

Four au gaz : 0,300 x 0,385. Hauteur : 0,225.

Poids approximatif d'expédition..... K^{ms} 275

PRIX : Façade et côtés émaillés..... Fr. 2.835. »

Supplément pour garnitures chromées..... Fr. 20. »

— — barre disposée autour de la partie

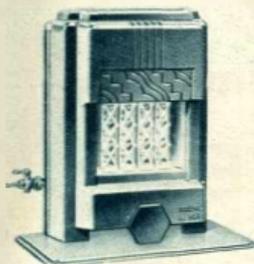
gauche et sur le côté droit, } nickelée..... Fr. 88. »

gauche et sur le côté droit, } chromée..... Fr. 97. »

Supplément pour dessus granité..... Fr. 220. »

RADIATEURS

(10^E SÉRIE)



CHAUFFE-BAINS — CHAUFFE-EAU

(13^E SÉRIE)

Radiateurs au gaz

N°	148	149	150
	1 fois	7 fois	10 fois
Largeur.....	0,310	0,415	0,510
Hauteur.....	0,425	0,530	0,550
Chauffe environ..... m ³	45	60	80
Poids approximatif d'expéd. K ^{ms}	18	26	—
PRIX : Fonte ordinaire... Fr.	180. »	320. »	410. »
— Émail noir..... Fr.	210. »	400. »	510. »
— Émail couleur..... Fr.	260. »	490. »	640. »
— Émail marbré..... Fr.	305. »	550. »	720. »

Chauffe-bains avec manette de N° 7 9

sécurité. (N° 9 avec serpentins à ailettes à récupération de chaleur). Brevetés S. G. D. G.

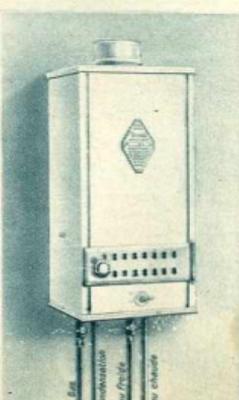
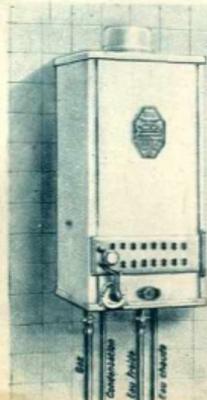
Largeur.....	0,300	0,300
Profondeur.....	0,320	0,320
Hauteur.....	0,700	0,700
Ventilation.....	0,097	0,097
Débit..... litres	12	14
Poids approx. d'expéd. K ^{ms}	40	40

PRIX : Émail blanc, garnitures chromées..... Fr. 1.250. » 1.510. »

Chauffe-bains pour l'établissement N° 30 →

d'une salle de bains à bon marché.	
Largeur.....	0,300
Profondeur.....	0,320
Hauteur.....	0,700
Ventilation.....	0,097
Débit..... litres	12
Poids approximatif d'expédition... K ^{ms}	40
PRIX : Émail, garnitures chromées Fr.	1.000. »

AUTRES
CHAUFFE-BAINS
ET
Chauffe-Eau au gaz
●
CHAUFFE-EAU
AU BOIS
●
Renseignements et prix
sur demande.





1^{re} Série

CUISINIÈRES

Rectifications au Tarif 1939

1^{re} Série

N°	Cuisinière en fonte	Devanture et côtés	
		émail couleur	émail marbré
	avec chaudière all ^{ve} , portes de four et d'étuve à fermeture à ressort gal. devant l ^{re} émaillée, garn ^{ie} chromée, toujours avec tuyau à clef.		
141	foyer ovale ou foyer mixte, dessus de 0-70	1.005	1.135
	— — — — — 0 ⁿ 75 (type)	1.025	1.155
	— — — — — 0 ⁿ 80	1.045	1.175
	Pas de changement pour les suppléments		
	Cuisinière en fonte		
	sans chaudière portes de four et d'étuve à fermeture à ressort gal. devant fonte émaillée, garn ^{ie} chromée, toujours avec tuyau à clef.		
151	foyer ovale ou foyer mixte, dessus de 0-70	925	1.045
	— — — — — 0 ⁿ 75 (type)	945	1.065
	Pas de changement pour les suppléments.		

Création

N°	Cuisinière en fonte	Devanture et côtés	
		émail blanc	
	avec chaudière affleurante, portes de four et d'étuve ouvrantes gal. devant l ^{re} émaillée, garniture chromée, toujours avec tuyau à clef.		
175	foyer ovale ou foyer mixte, dessus de 0-70	1.025	
	— — — — — 0 ⁿ 75 (type)	1.045	
	— — — — — 0 ⁿ 80	1.065	
	Mêmes suppléments que la cuisinière n° 141		

JANVIER 1939



GODIN

a domestiqué

le FEU